

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Augenverletzungsgefahr: Tragen Sie beim Arbeiten mit Bohrern immer eine Schutzbrille, um sich vor Spänen und Staub zu schützen. Verwenden Sie das Werkzeug nur in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich. Achten Sie darauf, dass das Werkstück sicher fixiert ist, um Abrutschen zu verhindern.
- EN** Risk of eye injury: Always wear safety goggles when working with drills to protect yourself from shavings and dust. Only use the tool in a stable and safe working area. Make sure that the workpiece is securely fixed to prevent slipping.
- FR** Risque de blessure oculaire : portez toujours des lunettes de protection lorsque vous travaillez avec des forets afin de vous protéger des éclats et de la poussière. N'utilisez l'outil que dans une zone de travail stable et sûre. Veillez à ce que la pièce à travailler soit bien fixée pour éviter qu'elle ne glisse.
- ES** Riesgo de lesiones oculares: Utilice siempre gafas de seguridad cuando trabaje con brocas para protegerse de las virutas y el polvo. Utilice la herramienta únicamente en una zona de trabajo estable y segura. Asegúrese de que la pieza de trabajo está bien sujeta para evitar que resbale.
- IT** Rischio di lesioni agli occhi: indossare sempre occhiali di sicurezza quando si lavora con le punte da trapano per proteggersi da schegge e polvere. Utilizzare l'utensile solo in un'area di lavoro stabile e sicura. Assicurarsi che il pezzo da lavorare sia fissato saldamente per evitare di scivolare.
- CZ** Riziko poranění očí: Při práci s vrtáky vždy používejte ochranné brýle, abyste se chránili před třískami a prachem. Nářadí používejte pouze ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru. Zajistěte, aby byl obrobek bezpečně upevněn, aby nedošlo k jeho sklouznutí.
- DA** Risiko for øjenskader: Brug altid sikkerhedsbriller, når du arbejder med bor, for at beskytte dig mod spåner og støv. Brug kun værktøjet i et stabilt og sikkert arbejdsområde. Sørg for, at arbejdsområdet er forsvarligt fastgjort, så det ikke glider.
- FI** Silmävammojen vaara: Käytä aina suojalaseja poranterien kanssa työskennellessäsi suojautuaksesi lastuilta ja pölyltä. Käytä työkalua vain vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella. Varmista, että työkalu on tukevasti kiinnitetty liukumisen estämiseksi.
- HR** Opasnost od ozljede oka: uvijek nosite zaštitne naočale kada radite s bušilicama kako biste se zaštitili od strugotine i prašine. Koristite alat samo u stabilnom i sigurnom radnom prostoru. Uvjerite se da je obradak dobro učvršćen kako biste spriječili klizanje.
- HU** Szemsérülés veszélye: A fúrófejekkel végzett munka során mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje magát a forgácsoktól és a portól. Csak stabil és biztonságos munkaterületen használja a szerszámot. Gondoskodjon arról, hogy a munkadarab biztonságosan rögzítve legyen a csúszás megakadályozása érdekében.
- NL** Risico op oogletsel: Draag altijd een veiligheidsbril bij het werken met boren om jezelf te beschermen tegen spaanders en stof. Gebruik het gereedschap alleen in een stabiele en veilige werkomgeving. Zorg ervoor dat het werkstuk stevig is bevestigd om wegglijden te voorkomen.
- PL** Ryzyko urazu oczu: Podczas pracy z wiertłami należy zawsze nosić okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed wiórami i pyłem. Używaj narzędzia wyłącznie w stabilnym i bezpiecznym miejscu pracy. Upewnij się, że obrabiany przedmiot jest stabilnie zamocowany, aby zapobiec ześlizgnięciu się.
- RO** Risc de leziuni oculare: Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când lucrați cu burghie pentru a vă proteja de așchii și praf. Utilizați unealta numai într-o zonă de lucru stabilă și sigură. Asigurați-vă că piesa de lucru este bine fixată pentru a preveni alunecarea.
- SV** Risk för ögonskador: Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med borrhjor för att skydda dig mot spån och damm. Använd endast verktyget i ett stabilt och säkert arbetsområde. Se till att arbetsstycket är ordentligt fastsatt för att förhindra att det glider.
- PT** Risco de lesões oculares: Use sempre óculos de proteção quando trabalhar com brocas para se proteger de lascas e poeiras. Utilize a ferramenta apenas numa área de trabalho estável e segura. Certifique-se de que a peça de trabalho está bem fixa para evitar que escorregue.
- SR** Ризик од повреде ока: Увек носите заштитне наочаре када радите са бушилицама да бисте се заштитили од струготина и праšине. Користите алат само у стабилном и безбедном радном простору. Уверите се да је радни предмет безбедно причвршћен како бисте спречили клизање.